

شركة دبي للمرطبات والشركة التابعة لها  
(شركة مساهمة عامة)  
البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية  
٣٠ يونيو ٢٠١٣

## تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إلى مجلس الإدارة شركة دبي للمرطبات (ش.م.ع)

### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لشركة دبي للمرطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ والتي تتألف من بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ والبيانات الموحدة الموجزة المرحلية للإيرادات والإيرادات الشاملة المتعلقة بها لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المتعلقة بها لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات التوضيحية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء إستنتاج حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الإستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

### الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الإعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

Ernst & Young

توقيع:  
أنتوني أوسوليفان  
شريك

رقم التسجيل : ٦٨٧

٢٨ يوليو ٢٠١٣  
دبي، الإمارات العربية المتحدة

## دبي للمطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

### بيان الإيرادات المرحلية

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في		الستة أشهر المنتهية في		إيضاح
٣٠ يونيو ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢٩٣,٤١١	٢٤٢,٨٥٨	٥٠٩,٦٢٩	٤٢٧,٧٨٤	المبيعات
(٢٠٣,٣٨٣)	(١٦٥,١٩١)	(٣٥٦,٩٦٠)	(٢٨٩,٦٥٠)	تكلفة المبيعات
٩٠,٠٢٨	٧٧,٦٦٧	١٥٢,٦٦٩	١٣٨,١٣٤	إجمالي الأرباح
٣,١١٩	٤,٨٩٢	٦,٠٥٥	٥,١٩٦	الإيرادات التشغيلية الأخرى
(٢٩,٢٠٥)	(٣٧,٢٥٤)	(٥٤,١٧٠)	(٦٤,٥٣٥)	مصاريف البيع والتوزيع
(١٢,٢٦٨)	(١٤,٥٠٦)	(٢١,٣٨١)	(٢٥,٤٣١)	المصاريف العمومية والإدارية
(٧٨٠)	(٨٠٩)	(١,٥٦٠)	(١,٥٨٨)	إطفاء الموجودات غير الملموسة
٥٠,٨٩٤	٢٩,٩٩٠	٨١,٦١٣	٥١,٧٧٦	الإيرادات التشغيلية
٥٣٤	٤٣٩	١,٠٠٢	٩٣٥	إيرادات التمويل
(٢,٢٩٥)	٦٣٦	(٢,٣٠١)	(١,٩٤٣)	مصاريف التمويل
١٦٨	(٥٣)	٤,٣٩٨	٦,٧٤٥	إيرادات أرباح أسهم
١٦٠	٥٦٦	٦١٠	٧٧٦	إيرادات أخرى - صافي
٣,٣٣٦	-	٣,٣٣٦	١,٩٥٧	أرباح من بيع استثمارات متوفرة للبيع
٥٢,٧٩٧	٣١,٥٧٨	٨٨,٦٥٨	٦٠,٢٤٦	٤ الأرباح للفترة
٠,٥٩	٠,٣٥	٠,٩٩	٠,٦٧	٩ ربحية السهم (درهم)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٣ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

دبي للمرطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

بيان الإيرادات الشاملة الموحدة المرحلية

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في		الستة أشهر المنتهية في		إيضاح
٣٠ يونيو ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٥٢,٧٩٧	٣١,٥٧٨	٨٨,٦٥٨	٦٠,٢٤٦	الأرباح للفترة
١٧,١٦٥	(٣,٤٥٢)	١٩,٧٣١	٢٩٢	٦ الإيرادات الشاملة الأخرى: التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع
(٣,٣٣٦)	-	(٣,٣٣٦)	(١,٩٥٧)	الأرباح من بيع الاستثمارات المتوفرة للبيع المثبتة في بيان الإيرادات
(٦٤٩)	(١,١٢٠)	(٢,٠٩٠)	(٢,٦٩٦)	التغيرات في القيمة العادلة لتحولات التدفقات النقدية
١٣,١٨٠	(٤,٥٧٢)	١٤,٣٠٥	(٤,٣٦١)	
٦٥,٩٧٧	٢٧,٠٠٦	١٠٢,٩٦٣	٥٥,٨٨٥	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٣ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

دبي للمرطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

بيان المركز المالي الموحد المرحلي

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة)	إيضاح	
			الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
٢٥٥,٢٧١	٣١٧,١٦٥	٥	الموجودات الثابتة
٣١,٩٧٤	٣٧,٣٨٦		الموجودات غير الملموسة
١٨٤,٨١٦	١٧٨,٨٥٠	٦	الاستثمارات المتوفرة للبيع
٤٧٢,٠٦١	٥٣٣,٤٠١		
			الموجودات المتداولة
٦٠,٧٤٣	٦٠,٨٠٧		البضاعة
٧٣,٨٤٩	١٠٣,٩٨٨		المدينون التجاريون والآخرين
٤٩,٥١١	٨٩,٨٨٣		دفعات مقدما للمقاولين
٢٩٢,٣٩٦	٢٤٨,٥٨٣	٧	الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
٤٧٦,٤٩٩	٥٠٣,٢٦١		
٩٤٨,٥٦٠	١,٠٣٦,٦٦٢		إجمالي الموجودات
			الحقوق والمطلوبات
			الحقوق
٩٠,٠٠٠	٩٠,٠٠٠		رأس المال
٤٥,٠٠٠	٤٥,٠٠٠		الاحتياطي القانوني
٢٢٦,٤٠٣	٢٢٦,٤٠٣		الاحتياطي العام
١٤٤,٦٥٥	١٤٢,٩٩٠		احتياطي القيمة العادلة
(١,١٢٦)	(٣,٨٢٢)		احتياطي تحوطات التدفقات النقدية
١٦٠,٧٧٩	١٧٦,٠٢٥		الأرباح غير الموزعة
٦٦٥,٧١١	٦٧٦,٥٩٦		إجمالي الحقوق
			المطلوبات غير المتداولة
٥٨,٠٨٥	١٠٠,٥١٠	١١	الجزء غير الجاري من القروض لأجل
١٥,٦٧١	١٥,٩٦٦		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١١,٥٤٨	٥,٧٧٤		الجزء غير الجاري من المبالغ المستحقة الدفع
٨٥,٣٠٤	١٢٢,٢٥٠		لتحويل الأرض إلى أرض ملك حر
١٧٤,١٣٠	١٧٢,٨٩١		المطلوبات المتداولة
١٢,٢٦٥	٢٩,٣٩٨	١١	الدائنون التجاريون والآخرين
١١,١٥٠	٣٥,٥٢٧	٧	الجزء الجاري من القروض لأجل
١٩٧,٥٤٥	٢٣٧,٨١٦		السحب على المكشوف من البنوك
٢٨٢,٨٤٩	٣٦٠,٠٦٦		إجمالي المطلوبات
٩٤٨,٥٦٠	١,٠٣٦,٦٦٢		إجمالي الحقوق والمطلوبات

عضو مجلس الإدارة  
٢٨ يوليو ٢٠١٣

عضو مجلس الإدارة  
٢٨ يوليو ٢٠١٣

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٣ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة دبي للمطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها  
بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد المرحلي  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة)

الإجمالي ألف درهم	الأرباح غير الموزعة ألف درهم	إحتياطي تحوطات التدفقات النقدية ألف درهم	إحتياطي القيمة العادلة ألف درهم	الإحتياطي العالم ألف درهم	الإحتياطي القانوني ألف درهم	رأس المال ألف درهم
٦٦٥,٧١١	١٦٠,٧٧٩	(١,١٢٦)	١٤٤,٦٥٥	٢٢٦,٤٠٣	٤٥,٠٠٠	٩٠,٠٠٠
٦٠,٢٤٦	٦٠,٢٤٦	-	-	-	-	-
(٤,٣٦١)	-	(٢,٦٩٦)	(١,٦٦٥)	-	-	-
٥٥,٨٥٥	٦٠,٢٤٦	(٢,٦٩٦)	(١,٦٦٥)	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
(٤٥,٠٠٠)	(٤٥,٠٠٠)	-	-	-	-	-
٦٧٦,٥٩٦	١٧٦,٠٢٥	(٣,٨٢٢)	١٤٢,٩٩٠	٢٢٦,٤٠٣	٤٥,٠٠٠	٩٠,٠٠٠

الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

أرباح أسهم موزعة (إيضاح ٨)

التحويل المرحلي إلى الإحتياطي القانوني

الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة

إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

الأرباح للفترة

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٣

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٣ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة دبي للطبقات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها  
بيان التغييرات في حقوق المساهمين الموحد المرحلي  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة)

	الإجمالي ألف درهم	الأرباح غير الموزعة ألف درهم	إحتياطي التدفقات النقدية ألف درهم	إحتياطي القيمة العائلة ألف درهم	الإحتياطي العالم ألف درهم	الإحتياطي القانوني ألف درهم	رأس المال ألف درهم
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٢	٤٩٥,٤٦٢	١١٦,٦٦٢	(٧٧٩)	٩٧,١٢١	١٤٩,٢٤١	٤٣,٢١٧	٩٠,٠٠٠
الأرباح	٨٨,٦٥٨	٨٨,٦٥٨	-	-	-	-	-
الإجمالي	١٤٣,٣٠٥	-	(٢,٠٩٠)	١٦,٣٩٥	-	-	-
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	١٠٢,٩٦٣	٨٨,٦٥٨	(٢,٠٩٠)	١٦,٣٩٥	-	-	-
التحويل المرحلي إلى الإحتياطي القانوني	-	(١,٧٨٣)	-	-	-	١,٧٨٣	-
أرباح أسهم موزعة (إيضاح ٨)	(٣٦,٠٠٠)	(٣٦,٠٠٠)	-	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	٥٦٢,٤٢٥	١٦٧,٥٣٧	(٢,٨٦٩)	١١٣,٥١٦	١٤٩,٢٤١	٤٥,٠٠٠	٩٠,٠٠٠

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٣ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة دبي للمطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

بيان التدفقات النقدية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة)

الستة أشهر المنتهية في		إيضاح
٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٨,٦٥٨	٦٠,٢٤٦	الأنشطة التشغيلية
٩,٦٧٧	٩,٤٦٦	الأرباح للفترة
١,٥٦٠	١,٥٨٨	التعديلات للنبود التالية:
(١٢٥)	(١٢٢)	الاستهلاك
٦٧٠	١,٩٤٣	إطفاء الموجودات غير الملموسة
(١,٠٠٢)	(٩٣٥)	أرباح من استبعاد موجودات ثابتة
(٤,٣٩٨)	(٦,٧٤٥)	مصاريف التمويل
(٣,٣٣٦)	(١,٩٥٧)	إيرادات التمويل
٩٩٨	١,١٥٠	إيرادات أرباح أسهم
		أرباح من بيع استثمارات متوفرة للبيع
		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٩٢,٧٠٢	٦٤,٦٣٤	
(٣٠,٢٤٨)	(٦٤)	التغيرات في رأس المال العامل:
(٣٢,٠١٣)	(٣٠,١٣٩)	البضاعة
١٣,٨٤٥	(٤٣٥)	المدينون التجاريون والآخرين
		الدائنون التجاريون والآخرين
٤٤,٢٨٦	٣٣,٩٩٦	النقد (المستخدم في) من العمليات
(٦٦١)	(٨٥٥)	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
١,٠٠٢	٩٣٥	إيرادات تمويل مقبوضة
٤٤,٦٢٧	٣٤,٠٧٦	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
-	(٧,٠٠٠)	الأنشطة الاستثمارية
(٤١,٦٦٧)	(٧١,٣٦٠)	الإستحواذ على حقوق الإيجار
١٤٤	١٢٢	الإستحواذ على موجودات ثابتة
(٤٦,١٨٠)	(٤٠,٣٧٢)	المبالغ المحصلة من استبعاد موجودات ثابتة
(٢١,٦٩٧)	-	الدفوعات مقدما للمقاولين
٤,١٦٣	٦,٢٥٨	شراء استثمارات متوفرة للبيع
٤,٣٩٨	٦,٧٤٥	المبالغ المحصلة من بيع استثمارات متوفرة للبيع
		إيرادات أرباح أسهم مقبوضة
(١٠٠,٨٣٩)	(١٠٥,٦٠٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
٣٧,٢٤٣	٦٤,٢٨٥	الأنشطة التمويلية
(٢,٨١٦)	(٤,٧٢٧)	المبالغ المحصلة من قروض لأجل تم الحصول عليها
(٣٦,٠٠٠)	(٤٥,٠٠٠)	تسديد القروض لأجل
(٣,٥٠٠)	(٣,٥٠٠)	أرباح موزعة
(٦٧٠)	(١,٩٤٣)	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
	(٥,٧٧٤)	مصاريف تمويل مدفوعة
		المبالغ المدفوعة لتحويل الأراضي إلى أرض ملك حر
(٥,٧٤٣)	٣,٣٤١	صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية
(٦١,٩٥٥)	(٦٨,١٩٠)	النقص في النقدية وشبه النقدية
٢٨٠,٤٠٠	٢٨١,٢٤٦	النقدية وشبه النقدية في ١ يناير
٢١٨,٤٤٥	٢١٣,٠٥٦	النقدية وشبه النقدية في ٣٠ يونيو

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٣ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.



# شركة دبي للمرطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة)

### ١ - الأنشطة

إن شركة دبي للمرطبات (ش.م.ع) ("الشركة") تأسست في دبي عام ١٩٥٩ بموجب مرسوم صادر عن صاحب السمو، حاكم دبي. إن عنوان الشركة المسجل هو صندوق بريد ٤٢٠، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تقوم الشركة بتعبئة وبيع منتجات بيبسي كولا العالمية في دبي والشارقة والإمارات الشمالية الأخرى بدولة الإمارات العربية المتحدة. كما تقوم الشركة بتصدير منتجات بيبسي كولا العالمية من وقت لآخر إلى دول أخرى بعد الحصول على تفويض من بيبسي كولا العالمية. تحتفظ الشركة بحقوق تعبئة وبيع سفن آب وأكوافينا في جميع أنحاء دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن الشركة هي أيضاً الشركة القابضة لشركة الإمارات العالمية للأغذية القابضة انك. ("الشركة التابعة") وهي شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في جزر العذراء البريطانية. يشار إلى الشركة والشركة التابعة لها بـ "المجموعة".

### ٢ - أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

#### أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "إعداد التقارير المالية المرحلية".

إن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات الضرورية للبيانات المالية السنوية، ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

بالإضافة لذلك، فإن النتائج لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

#### المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المتبعة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية مماثلة لتلك المتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، باستثناء إتباع المعايير المعدلة كما في ١ يناير ٢٠١٣ وهي مدرجة أدناه:

**المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ - عرض بنود الإيرادات الشاملة الأخرى - التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١**  
تقدم التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ مجموعة بنود معروضة في الإيرادات الشاملة الأخرى. إن البنود التي يمكن إعادة تصنيفها (أو تدويرها) إلى الأرباح أو الخسائر في زمن ما في المستقبل (مثال على ذلك، صافي الأرباح من تحوط صافي الاستثمارات، وفروقات تحويل العملات الأجنبية عند تحويل العمليات الأجنبية وصافي الحركة في تحوطات التدفقات النقدية وصافي الخسائر أو الأرباح من الموجودات المالية المتوفرة للبيع) يجب أن يتم عرضها الآن بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم تصنيفها أبداً (مثال على ذلك، الأرباح والخسائر الأكتوارية من خطط المزايا المحددة وإعادة تقييم الأراضي والمباني). إن التعديلات أثرت على العرض فقط وليس لها أي تأثير على المركز المالي أو أداء المجموعة.

#### معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣ - قياس القيمة العادلة

يقوم معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣ بوضع الأساس لمصدر فردي للتوجيه بموجب معايير إعداد التقارير المالية الدولية لجميع قياسات القيمة العادلة. إن معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣ لا يتغير عندما يكون مطلوباً من منشأة ما أن تستخدم القيمة العادلة، ولكن يقوم بتقديم التوجيه حول كيفية قياس القيمة العادلة ضمن معايير إعداد التقارير المالية الدولية وذلك عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح بها. إن اتباع معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣ لم يؤثر بشكل جوهري على قياسات القيمة العادلة المدرجة من قبل المجموعة.

يتطلب معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣ إفصاحات محددة حول القيمة العادلة، بعضها يستبدل متطلبات الإفصاحات الموجودة في المعايير الأخرى، بما في ذلك معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧ - الأدوات المالية، الإفصاحات. إن بعض هذه الإفصاحات مطلوبة بشكل محدد من قبل المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - ١١٦، ولذلك تؤثر على فترة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية. قامت المجموعة بعرض هذه الإفصاحات في الإيضاح ١٣.

شركة دبي للمرطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية  
في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة)

٢ - أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المتبعة من قبل المجموعة (تتمة)  
إن التعديلات والمعايير التالية الجديدة المتبعة من قبل المجموعة لم يكن لها تأثير على البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للمجموعة.

- المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ - توضيحات متطلبات معلومات المقارنة (التعديلات) ؛
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ - تأثير ضريبة التوزيعات على أدوات المساهمين (التعديلات) ؛
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - إعداد التقارير المالية المرحلية والمعلومات القطاعية لإجمالي الموجودات والمطلوبات (التعديلات) ؛
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ - مكافأة نهاية الخدمة للموظفين (المعدل في سنة ٢٠١١) ؛
- معيار إعداد التقارير المالية الدولي رقم ١ - الاتباع للمرة الأولى لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية - القروض الحكومية (التعديلات) ؛
- معيار إعداد التقارير المالية الدولي رقم ٧ - الأدوات المالية - الإفصاحات - تسوية الموجودات والمطلوبات المالية - التعديلات على معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧ ؛
- معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة والمعايير المحاسبي الدولي رقم ٢٧ - البيانات المالية المنفصلة؛
- معيار إعداد التقارير المالية الدولي رقم ١١ - الترتيبات المشتركة والمعايير المحاسبي الدولي رقم ٢٨ - الاستثمارات في الشركات الشقيقة والمشاريع المشتركة؛ و
- معيار إعداد التقارير المالية الدولي رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى.

لم تقم المجموعة بالاتباع المبكر لأي معيار آخر أو تفسير أو تعديل صدر ولم يسري مفعوله بعد.

٣ - المعلومات القطاعية التشغيلية

تعمل المجموعة في قطاع تشغيلي واحد وهو تعليب وتعبئة وتوزيع وتجارة المشروبات الغازية والمشروبات الأخرى ذات العلاقة.  
إن جميع المعلومات المتعلقة بهذا القطاع التشغيلي موضحة في بيان المركز المالي الموحد المرحلي و بيان الإيرادات الموحدة المرحلية والإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

إن المعلومات الإضافية حسب متطلبات معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٨، إعداد التقارير القطاعية، موضحة أدناه:

أ- معلومات عن القطاعات الجغرافية

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣، بلغت الإيرادات من عملاء المجموعة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة ٣٦٢,٨٧٣ ألف درهم (الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ - ٣٤٢,٥٤٠ ألف درهم) ومن العملاء خارج دولة الإمارات العربية المتحدة (عملاء أجنبية) ٦٤,٩١١ ألف درهم (الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ - ١٦٧,٠٨٩ ألف درهم).

ب- العملاء الرئيسيين

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣، لم يكن لدى أي من عملاء المجموعة إيرادات تشكل أكثر من ١٠% من إجمالي إيرادات المجموعة.

شركة دبي للمربطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية  
في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة)

٤ - أرباح السنة

يتم إدراج الأرباح للسنة بعد تحميل:

الثلاثة أشهر المنتهية في		السنة أشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢٠,٦١٨	٢٢,٨٤٧	٣٨,٨١٨	٤٢,٦٠٧	تكاليف الموظفين
٦,١٣٠	٦,١٧٠	١١,٠٩٧	١١,٧٢٦	عقود الإيجار التشغيلية
<u>٢٦,٧٤٨</u>	<u>٢٩,٠١٧</u>	<u>٤٩,٩١٥</u>	<u>٥٤,٣٣٣</u>	

٥ - الموجودات الثابتة

الإضافات والاستبعادات

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣، قامت المجموعة بشراء موجودات بمبلغ ١٠,٠١٠ ألف درهم (الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ - ٢,٥٦٩ ألف درهم).

أنفقت المجموعة أيضاً مبلغ ٦١,٣٥٠ ألف درهم (الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ - ٢٤,١٥٢ ألف درهم) لإنشاء مستودع ومبنى المكاتب الجديدة ومرفق الإنتاج.

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣، قامت المجموعة باستبعاد موجودات بصافي القيمة الدفترية بمبلغ لا شيء (الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ - ١٩ ألف درهم).

٦ - الإستثمارات المتوفرة للبيع

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم	
١١٦,٣٥٩	١٨٤,٨١٦	الرصيد الإفتتاحي
٢١,٧٥٠	-	الإضافات خلال الفترة / السنة
٥٠,٨٧٠	٢٩٢	التغير في القيمة السوقية العادلة
<u>(٤,١٦٣)</u>	<u>(٦,٢٥٨)</u>	الاستبعادات خلال الفترة / السنة
<u>١٨٤,٨١٦</u>	<u>١٧٨,٨٥٠</u>	الرصيد الختامي

يتم الاحتفاظ بالإستثمارات المتوفرة للبيع الخاصة بالمجموعة في أسهم مدرجة في أسواق الأوراق المالية. تشمل الإستثمارات المذكورة أعلاه على إستثمارات في ٤٧,٩١٦ سهم من أسهم شركة اتصالات بقيمة مدرجة ٥٣٩ ألف درهم محتفظ بها بإسم المرحوم السيد/ حميد العويس برسم الأمانة لصالح المجموعة. إن هذه الأسهم قيد التحويل إلى إسم أحد أعضاء مجلس إدارة المجموعة الذي سيحتفظ بهذه الأسهم برسم الأمانة للمصلحة النفعية للمجموعة.

**شركة دبي للمطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها**  
**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية**  
 في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة)

**٧- النقدية وشبه النقدية**

لغرض بيان التدفقات النقدية الموحدة المرحلية، تتألف النقدية وشبه النقدية مما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٣ ألف درهم	
١٠٥,٦٤١	٦٧,٩١٧	النقد لدى البنوك وفي الصندوق
<u>١٨٦,٧٥٥</u>	<u>١٨٠,٦٦٦</u>	الودائع قصيرة الأجل
٢٩٢,٣٩٦	٢٤٨,٥٨٣	الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
<u>(١١,١٥٠)</u>	<u>(٣٥,٥٢٧)</u>	السحب على المكشوف من البنوك
<u><u>٢٨١,٢٤٦</u></u>	<u><u>٢١٣,٠٥٦</u></u>	

**٨- توزيع الأرباح**

خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية الذي عقد في ٢٥ فبراير ٢٠١٣، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بواقع ٠,٥٠ درهم لكل سهم وبإجمالي قدره ٤٥ مليون درهم متعلق بعام ٢٠١٢ (الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ - ٠,٤ درهم لكل سهم وبإجمالي قدره ٣٦ مليون درهم متعلق بعام ٢٠١١).

**٩- ربحية السهم**

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الأرباح للفترة العائدة لمساهمي الشركة وقدرها ٦٠,٢٤٦ ألف درهم (الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ - ٨٨,٦٥٨ ألف درهم) على المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة وقدره ٩٠ مليون سهم (الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ - ٩٠ مليون سهم).

لم تصدر المجموعة أية أدوات مالية يمكن أن يكون لها تأثير مخفف على ربحية السهم عند استخدامها.

**١٠- الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات علاقة**

**أ- المعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات علاقة:**

تمثل الأطراف ذات علاقة المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا لدى المجموعة والشركات التي تحت الرقابة أو الرقابة المشتركة أو التي تتأثر بشكل جوهري بتلك الأطراف. تؤخذ موافقة إدارة المجموعة على سياسات التسعير وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات.

إن المعاملات الهامة مع الأطراف ذات علاقة المدرجة في بيان الإيرادات الموحدة المرحلية هي كالتالي:

شركة دبي للمرطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية  
في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة)

١٠ - الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات علاقة (تتمة)

أ- المعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات علاقة (تتمة):

الثلاثة أشهر المنتهية في		السنة أشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٩٨٠	٧٥٩	٣,٨٦٩	٢,٤٠٦	مبيعات لطرف ذات علاقة مشتريات من أطراف ذات علاقة
<u>١,٩٠٧</u>	<u>١,٥٢٧</u>	<u>٣,٢٢٦</u>	<u>٣,٠٠٠</u>	

تعويضات موظفي الإدارة العليا  
إن تعويضات أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا خلال الفترة كانت كالتالي:

الثلاثة أشهر المنتهية في		السنة أشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,١٠٣	٢,٨٥٨	٤,٢٨١	٥,٧١٩	مزايا قصيرة الأجل مكافأة نهاية الخدمة للموظفين رسوم حضور لأعضاء مجلس الإدارة
٥٨	٢٨٩	١٠٦	٤٨٦	
<u>٢٦٠</u>	<u>١٨٠</u>	<u>٤٣٠</u>	<u>٣٣٠</u>	
<u>٢,٤٢١</u>	<u>٣,٣٢٧</u>	<u>٤,٨١٧</u>	<u>٦,٥٣٥</u>	

ب- المستحق من أطراف ذات علاقة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم	
<u>٦٤٨</u>	<u>١,٧٤١</u>	طرف آخر ذات علاقة شركة عمان للمرطبات المحدودة

ج- المستحق لأطراف ذات علاقة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ يونيو ٢٠١٣	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم	
<u>٦٩٧</u>	<u>٦٥٢</u>	طرف آخر ذات علاقة شركة الإمارات للمرطبات (ش.م.ع)

شركة دبي للمرطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية  
في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة)

١١ - القروض لأجل

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٣ ألف درهم	قروض لأجل تم سحبها ناقصاً: الجزء الجاري من القروض لأجل
٧٠,٣٥٠	١٢٩,٩٠٨	
(١٢,٢٦٥)	(٢٩,٣٩٨)	
<u>٥٨,٠٨٥</u>	<u>١٠٠,٥١٠</u>	الجزء غير الجاري

في سنة ٢٠١٠، حصلت المجموعة على ثلاثة قروض لأجل مصنفة باليورو لتمويل شراء وتركيب آلات ومعدات جديدة. سوف يتم سداد هذه القروض خلال فترة ٣ - ٥ سنوات ويترتب عليها فائدة وفقاً لأسعار الفائدة السائدة لدى بنوك منطقة اليورو لمدة ٦ أشهر زائداً ١,٨٥% سنوياً. قامت المجموعة بإجراء تحوط اقتصادي من خلال سلسلة من عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة بما يتوافق مع تواريخ سداد تلك القروض.

إن الآلات والمعدات بالقيمة المدرجة ٤,٤ مليون درهم تم رهنها لصالح البنوك مقابل هذه القروض لأجل المصنفة باليورو.

خلال الفترة، حصلت المجموعة على قرض لأجل من أحد البنوك المحلية بمبلغ ٣٣,٣٥٤ ألف درهم (الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ - ٣٧,٢٤٣ ألف درهم) لتمويل إنشاء مرفق للمكاتب والمصنع (مشروع جرينفيلد) في مجمع دبي للاستثمار من إجمالي مبلغ ٢٥٠ مليون درهم تم اعتماده كتسهيلات. يسدد القرض لأجل على ١٤ قسط نصف سنوي متساوي ابتداءً من أغسطس ٢٠١٣ وينتهي في ديسمبر ٢٠١٩ ويترتب عليه فوائد حسب أيور لمدة ٣ أشهر زائداً ١,٨٥% سنوياً.

خلال الفترة، حصلت المجموعة أيضاً على قرض لأجل من أحد البنوك المحلية بمبلغ ٣٠,٩٢٩ ألف درهم لتسديد دفعة إلى هيئة كهرباء ومياه دبي عن مشروع جرينفيلد. يسدد القرض على ٣٠ قسطاً شهرياً ابتداءً من أبريل ٢٠١٣ ويترتب عليه فوائد بنسبة ٤% سنوياً.

١٢ - المطلوبات الطارئة والإلتزامات الرأسمالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٣ ألف درهم	الكفالات البنكية الاعتمادات المستندية الالتزامات الرأسمالية - المتعاقد عليها الالتزامات الرأسمالية - غير المتعاقد عليها
١٠٣	١٠٣	
٨٦٩	٢٩,٩٦١	
٣٣١,١٣٤	٣٥٢,٣٠١	
<u>٢٣١,٩٢١</u>	<u>١٤٦,١٨٨</u>	

تعود الإلتزامات الرأسمالية الخاصة بالمجموعة بشكل أساسي إلى نفقات معتمدة لمرفق المكاتب والمصنع بقيمة ٦٥٨,٢ مليون درهم (مشروع جرينفيلد) في مجمع دبي للاستثمار.

شركة دبي للمطربات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية  
في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة)

١٣ - القيمة العادلة للأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتألف الموجودات المالية من النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك والمدينين والاستثمارات المتوفرة للبيع. وتتألف المطلوبات المالية من القروض البنكية والدائنين والمشتقات.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بصورة جوهرية عن قيمتها المدرجة.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بأسلوب التقييم:

المستوى الأول: الأسعار المتداولة (غير معدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.  
المستوى الثاني: أساليب أخرى للتقييم حيث تكون جميع المدخلات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ملحوظة، بشكل مباشر أو غير مباشر.  
المستوى الثالث: أساليب تقييم تستخدم مدخلات لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة التي لا تستند إلى بيانات السوق الملحوظة.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣، احتفظت المجموعة بالأدوات المالية التالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة:

موجودات تم قياسها بالقيمة العادلة

المستوى الثالث ألف درهم	المستوى الثاني ألف درهم	المستوى الأول ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٣ ألف درهم
-	-	١٧٨,٨٥٠	١٧٨,٨٥٠
			الاستثمارات المتوفرة للبيع

مطلوبات تم قياسها بالقيمة العادلة

المستوى الثالث ألف درهم	المستوى الثاني ألف درهم	المستوى الأول ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٣ ألف درهم
-	٧٠	-	٧٠
	٣,٨٢٢	-	٣,٨٢٢
			الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، احتفظت المجموعة بالأدوات المالية التالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة:

شركة دبي للمطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية  
في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدققة)

١٣ - القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

موجودات تم قياسها بالقيمة العادلة

المستوى الثالث ألف درهم	المستوى الثاني ألف درهم	المستوى الأول ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم	
-	-	١٨٤,٨١٦	١٨٤,٨١٦	الاستثمارات المتوفرة للبيع
-	٢٦٩	-	٢٦٩	الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	٧٧٩	-	٧٧٩	الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ و السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، لا توجد تحويلات بين المستويات المتعددة لقياس القيمة العادلة.